



# Прибавите доказ о вакцинацијама против COVID-19

**Међународна потврда - International COVID-19 Vaccination Certificate - је доказ о вакцинацијама против COVID-19.**

International COVID-19 Vaccination Certificate је безбедан документ о вакцинацијама за особе које путују у иностранство. Документ испуњава успостављене међународне стандарде путовања.

Међународну потврду можете да нађете онлајн ако се на вас односи нешто од следећег:

- имате важећи аустралијски пасош - Australian passport
- имате двојно аустралијско држављанство - Australian dual citizen - и важећи аустралијски пасош - Australian passport - и пасош стране земље
- имате пасош стране земље са аустралијском визом - Australian visa.

Потврду можете да добијете ако сте примили најмање једну дозу одобрене или признате вакцине против COVID-19.

Захтев за међународну потврду морате да поднесете када планирате путовање и пре него што стигнете на аеродром. Тако ће потврда садржавати ажуриране податке. Регистрација последње вакцинације против COVID-19 у Аустралијском регистру имунизација - Australian Immunisation Register - може да потраје и до 10 дана.

Када планирате путовање, треба да проверите:

- услове уласка и вакциналног статуса земље у коју путујете

и

- услове авиокомпаније са којом путујете.

Ажурирани вакцинални статус против COVID-19 значи да сте примили све дозе које се препоручују за вашу старост и здравствено стање.

Здравствени радник који вас је вакцинисао Аустралијском регистру имунизација - Australian Immunisation Register - мора да пријави да сте примили вакцину против COVID-19 пре него што може да вам се изда међународна потврда.

Ако ваше име - name - није исто као име у пасошу, можда треба да назовете Аустралијски регистар имунизација - Australian Immunisation Register - на **1800 653 809** од понедељка до петка, од 8 до 5 часова.

## Како да поднесете захтев за међународну потврду

Међународну потврду - International COVID-19 Vaccination Certificate - ћете најлакше добити онлајн, на један од следећих начина:

- из вашег Medicare online account преко myGov
- из мобилне апликације Express Plus Medicare.

## Ако користите Medicare online account преко myGov:

1. Пријавите се у myGov.
2. Изаберите **Go to Medicare** на брзом линку Proof of COVID-19 vaccination.
3. Изаберите **Request a certificate**.
4. Изаберите **name** и затим **Next**.
5. Следите кораке да верификујете вакцинације и податке из пасоша. Можда ћете морати да ажурирате средње име - middle name - или презиме - family name - у подацима из пасоша на екрану да би та имена била иста као имена у пасошу.

Међународну потврду можете да преузмете или да одштампате да бисте је имали код себе.

Ако имате право на Medicare, али још немате Medicare online account повезан са myGov:

- Изаберите **Link Medicare** и следите упутства да повежете Medicare online account са myGov.

Постоје 2 Medicare водича на 21 језику:

- Повежите - Link Medicare са myGov помоћу кода за повезивање
- Повежите - Link Medicare са myGov помоћу Medicare картице

Наћи ћете их на [servicesaustralia.gov.au/medicareguides](https://servicesaustralia.gov.au/medicareguides)

## Ако користите мобилну апликацију Express Plus Medicare:

1. Изаберите Proof of vaccinations из Services.
2. Изаберите Request a certificate.
3. Изаберите своје име - name, а затим Next.
4. Следите кораке да верификујете вакцинације и податке из пасоша. Можда ћете морати да ажурирате средње име - middle name - или презиме - family name - у подацима из пасоша на екрану да би та имена била иста као имена у пасошу.

Копију међународне потврде можете да сачувате на један од следећих начина:

- додајте је у ваш дигитални новчаник
- сачувајте је у офлајн фајловима у апликацији.

## Ако немате право на Medicare

Можете да користите Individual Healthcare Identifiers service (IHI service) преко myGov:

1. Пријавите се у ваш myGov налог.
2. Изаберите **IHI service** из Your services.
3. Изаберите View proof.
4. Изаберите Request an international certificate, затим Next.

Следите кораке да верификујете вакцинације и податке из пасоша. Можда ћете морати да ажурирате средње име - middle name - или презиме - family name - у подацима из пасоша на екрану да би та имена била иста као имена у пасошу.

За помоћ или за међународну потврду - International COVID-19 Vaccination Certificate - за ваше дете, можете да урадите следеће:

- назовите Аустралијски регистар имунизација - Australian Immunisation Register - на **1800 653 809** од понедељка до петка, од 8 до 5 часова. Реците нам да ли вам је потребан преводилац и ми ћемо га позвати. Бесплатно је.
- посетите центар за рад са странкама.

## Ако немате myGov налог

Имамо 4 myGov картице са упутствима, и то на 12 језика:

- креирајте/отворите myGov налог
- повежите услугу помоћу кода за повезивање
- повежите услугу без онлајн налога
- повежите услугу преко постојећег онлајн налога.

За више информација, посетите [servicessaustralia.gov.au/mygovguides](https://servicessaustralia.gov.au/mygovguides)

## Више информација

За више информација о прибављању доказа о вакцинацијама против COVID-19:

- посетите [servicessaustralia.gov.au/covidvaccineproof](https://servicessaustralia.gov.au/covidvaccineproof)
- назовите Medicare на **132 011**. Реците нам да ли вам је потребан преводилац и ми ћемо га позвати. Бесплатно је.
- посетите [servicessaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicessaustralia.gov.au/yourlanguage) где можете да прочитате, послушате или погледате информације на вашем језику
- посетите центар за рад са странкама.

Пажња: Наплаћују се само позиви са мобилних и јавних телефона.



# Get proof of your COVID-19 vaccinations

## Your International COVID-19 Vaccination Certificate provides proof of your COVID-19 vaccinations.

The International COVID-19 Vaccination Certificate is a secure record of vaccinations for people travelling internationally. We developed it to meet agreed international travel standards.

You can get your international certificate online if any of these apply:

- you have a current Australian passport
- you are an Australian dual citizen with a current Australian passport and a foreign passport
- you have a foreign passport with an Australian visa.

You must have had at least one dose of an approved or recognised COVID-19 vaccine.

You will need to request your international certificate when you plan to travel and before you go to the airport. This makes sure your international certificate is up to date. You need to allow up to 10 days for your most recent COVID-19 vaccinations to be recorded on the Australian Immunisation Register.

When planning a trip you should check:

- the entry and vaccination requirements of the country you are visiting
- and
- the travel requirements for the airlines you are travelling with.

Being up to date with your COVID-19 vaccinations means you have had all doses recommended for your age and health needs.

Your vaccination provider needs to report your COVID-19 vaccinations to the Australian Immunisation Register before you can get your international certificate.

If your name does not match what is on your passport, you may need to call the Australian Immunisation Register on **1800 653 809** Monday to Friday 8 am to 5 pm.

## How to request your international certificate

The easiest way to get an International COVID-19 Vaccination Certificate is online, using either:

- your Medicare online account through myGov
- the Express Plus Medicare mobile app.

If using Medicare online account through myGov:

1. Sign in to myGov.
2. Select **Go to Medicare** on the Proof of COVID-19 vaccination quick link.
3. Select **Request a certificate**.
4. Select **name** and then **Next**.
5. Follow the steps to verify vaccinations and passport details. You may need to update your middle name or family name in the passport details screen to match what is on your passport.

You can download or print a copy of your international certificate for your records.

If you are eligible for Medicare and do not yet have your Medicare online account linked to myGov:

- Select **Link Medicare** and follow the prompts to link Medicare online account to myGov.

There are 2 Medicare guides available in 21 languages:

- Link Medicare to myGov using a linking code
- Link Medicare to myGov using a Medicare card

You can find them at [servicesaustralia.gov.au/medicareguides](https://servicesaustralia.gov.au/medicareguides)

If using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Select Proof of vaccinations from Services.
2. Select Request a certificate.
3. Select your name, and then Next.
4. Follow the steps to verify the vaccinations and passport details. You may need to update your middle name or family name in the passport details screen to match what is on your passport.

You can save a copy of the international certificate by either:

- adding it to your digital wallet
- saving it to offline files in the app.

If you are not eligible for Medicare

You can use the Individual Healthcare Identifiers service (IHI service) through myGov:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select **IHI service** from Your services.
3. Select View proof.
4. Select Request an international certificate, then Next.

Follow the steps to verify vaccinations and passport details. You may need to update your middle name or family name in the passport details screen to match what is on your passport.

For help, or to get an International COVID-19 Vaccination Certificate for your child, you can:

- call the Australian Immunisation Register on **1800 653 809** Monday to Friday 8 am to 5 pm. Let us know if you need an interpreter and we will arrange one for free.
- visit a service centre.

## If you do not have a myGov account

We have 4 myGov task cards available in 12 languages to help people:

- create a myGov account
- link a service using a linking code
- link a service without an online account
- link a service using an existing online account.

For more information, go to **[servicesaustralia.gov.au/mygovguides](https://servicesaustralia.gov.au/mygovguides)**

## More information

For more information about getting proof of COVID-19 vaccinations:

- go to **[servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof](https://servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof)**
- call Medicare on **132 011**. Let us know if you need an interpreter and we will arrange one for free.
- go to **[servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage)** where you can read, listen to or watch information in your language
- visit a service centre.

Note: Call charges apply from mobile and pay phones only.